

ETIPHANY CAROL

Arise, shine, for the Light of the World
has come!
Darkness covers the earth and its
people,
but the radiance of God's Light
burns away its shadows,
illuminates the smallest corner,
and heralds in the start
of a new dawn,
where hearts no longer fear,
souls might be set free,
and sister shall follow brother,
nation shall follow nation,
and kings and princes bow down in awe
before the one who comes to reign.
Arise, shine, for the Light of the World
has come! Alleluia!

ΚΑΛΑΝΤΑ ΤΩΝ ΘΕΟΦΑΝΙΩΝ

Σήμερα είν'τα Φώτα κι ο φωτισμός
κι η χαρά μεγάλη κι ο αγιασμός
Κάτω στον Ιορδάνη τον ποταμό
κάθεται η κυρά μας η Παναγιά
Όργανο βαστάει κερύ κρατεί
και τον Αϊ Γιάννη παρακαλεί
Αϊ Γιάννη αφέντη και Βαπτιστή
βάφτισε και μένα Θεού παιδί
ν'ανεβώ επάνω στον ουρανό
να μαζέψω ρόδα και λιβανό.
Καλημέρα καλημέρα
Καλή σου μέρα αφέντη με την Κυρά
Καλημέρα Καλημέρα
Καλή σου μέρα αφέντη με την Κυρά

PANAGIA GREEK ORTHODOX CHURCH OF THE
DORMITION OF THE THEOTOKOS (HAMILTON)

PROGRAM OF HOLY SERVICES JANUARY 2025

Rev. Fr. Elias Drossos, Protopresbyter
Parish Priest



HOUSE BLESSINGS AT THEOPHANY

Holy Water will be available at the Church for the faithful after the Theophany Divine Liturgies. If you wish to have Father Elias come for a House Blessing, please fill out a request form available in the Narthex of our Church.



ΑΓΙΑΣΜΟΥΣ ΣΤΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ

Το Αγιασμό θα είναι διαθέσιμο στην εκκλησία για το λαό. Εάν επιθυμείτε να έρθει ο π. Ηλίας για ευλογία του σπιτιού, συμπληρώστε μια φόρμα αιτήματος που υπάρχει στον Νάρθηκα της Εκκλησίας μας.



Panagia Greek Orthodox Church of the Dormition of the Theotokos
233 East 15th Street, Hamilton, Ontario L9A 4G1
905-385-9815

www.panagiahamilton.ca panagiasecretary@gmail.com

Pastoral Email: frelias@rogers.com

Pastoral Mobile: 905-929-9815

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑ
ΚΟΙΜΗΣΗ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ - (ΧΑΜΙΛΤΟΝ)

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2025

+Πρωτοπρεσβύτερος. π. Ηλίας Δρόσος
Ιερατικός Προϊστάμενος

PROGRAM OF HOLY SERVICES – JANUARY 2025

WEDNESDAY JANUARY 1 – CIRCUMCISION OF CHRIST ST. BASIL THE GREAT

- ❖ Orthros & Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 11:30 a.m.
- ❖ **DOXOLOGY FOR THE NEW YEAR 2025**

SUNDAY JANUARY 5 – SUNDAY BEFORE HOLY THEOPHANY

- ❖ Orthros, Divine Liturgy & Blessing of the Waters: 8:30 a.m.-11:30 a.m.

MONDAY JANUARY 6 – HOLY THEOPHANY OF OUR LORD

- ❖ Orthros, Divine Liturgy & Blessing of the Waters: 9:00 a.m. – 12:00 p.m.

TUESDAY JANUARY 7 – SYNAXIS OF ST JOHN THE BAPTIST

- ❖ Orthros & Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 11:00 a.m.

SUNDAY JANUARY 12 – SUNDAY AFTER HOLY THEOPHANY

- ❖ Orthros & Divine Liturgy: 8:30 a.m. – 11:30 a.m.

FRIDAY JANUARY 17 – ST. ANTHONY THE GREAT

- ❖ Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 10:30 a.m.

SUNDAY JANUARY 19 – 12TH SUNDAY OF LUKE (Healing of the 10 Lepers)

- ❖ Orthros & Divine Liturgy: 8:30 a.m. – 11:30 a.m.
- ❖ **DIVINE LITURGY ALL IN ENGLISH**

SUNDAY JANUARY 26 – 15TH SUNDAY OF LUKE (Zacchaeus Sunday)

- ❖ Orthros & Divine Liturgy: 8:30 a.m. – 11:30 a.m.

THURSDAY JANUARY 30 – THE THREE HOLY HIERARCHS

- ❖ Divine Liturgy: 9:00 a.m. – 10:30 a.m.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΥΛΟΥΘΙΩΝ – ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 2025

ΤΕΤΑΡΤΗ 1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΠΕΡΙΤΟΜΗ Ι. ΧΡΙΣΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ

- ❖ Ορθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 11:30 π.μ.
- ❖ **ΔΟΞΟΛΟΓΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ 2025**

ΚΥΡΙΑΚΗ 5 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟΕΡΤΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ

- ❖ Ορθρος; Θεία Λειτουργία & Άγιασμός Των Υδάτων: 8.30 π.μ. – 11.30 π.μ..

ΔΕΥΤΕΡΑ 6 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΤΑ ΑΓΙΑ ΘΕΟΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

- ❖ Ορθρος & Θεία Λειτουργία και ΜΕΓΑΣ Άγιασμός 9.00 π.μ. – 12:00 μ.μ.

ΤΡΙΤΗ 7 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΣΥΝΑΞΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

- ❖ Ορθρος & Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 11:00 π.μ.

ΚΥΡΙΑΚΗ 12 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΚΥΡΙΑΚΗ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ

- ❖ Ορθρος & Θεία Λειτουργία: 8.30 π.μ. – 11.30 π.μ.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 17 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΑΓΙΟΥ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ

- ❖ Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 10:30 π.μ.

ΚΥΡΙΑΚΗ 19 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΙΒ' ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ (Των 10 Λεπρών)

- ❖ Ορθρος & Θεία Λειτουργία: 8.30 π.μ. – 11.30 π.μ.
- ❖ **ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ**

ΚΥΡΙΑΚΗ 26 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΙΕ' ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ (Ζακχαίου)

- ❖ Ορθρος & Θεία Λειτουργία: 8.30 π.μ. – 11.30 π.μ.

ΠΕΜΠΤΗ 30 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ – ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΤΡΙΩΝ ΙΕΡΑΡΧΩΝ

- ❖ Θεία Λειτουργία: 9.00 π.μ. – 10:30 π.μ.



Happy New Year!

2025

Ευτυχισμένο το Νέο Έτος!

2025

